香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就本公告全部或任何部份內容所導致或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Vale S.A.

(於巴西註冊成立的 Sociedade por Ações)

(普通預託證券股份代號: 6210)

(A類優先預託證券股份代號: 6230)

淡水河谷暫停實施RIO COLORADO項目

以下載列 Vale S.A.於 2013 年 3 月 11 日刊發的公告正文。

Vale S.A.

的

首席財務官

兼

投資者關係主管

Luciano Siano Pires

香港,2013年3月11日





淡水河谷暫停實施 Rio Colorado 項目

里約熱內盧, 2013年3月11日-Vale S.A. (淡水河谷) 宣佈其於今日通知阿根廷政府,其已暫停實施阿根廷的 Rio Colorado碳酸鉀項目,由於在目前宏觀經濟環境下,該項目的經濟狀況不符合淡水河谷承諾維持的資 本分配及價值創造。倘若該項目恢復實施,將會優先考慮該項目的現有僱員。

淡水河谷將繼續尊重有關特許權的承諾並尋找其他途徑提升該項目的經濟狀況,隨後評估其恢復狀況。

如欲取得更多詳情, 請聯絡:

+55-21-3814-4540

Roberto Castello Branco: roberto.castello.branco@vale.com Viktor Moszkowicz: viktor.moszkowicz@vale.com Carla Albano Miller: carla.albano@vale.com Andrea Gutman: andrea.gutman@vale.com Christian Perlingiere: christian.perlingiere@vale.com Marcelo Bonança Correa : marcelo.correa@vale.com Marcio Loures Penna: marcio.penna@vale.com Samantha Pons: samantha.pons@vale.com

本項新聞發佈可能包含 Vale 對未來事件或結果的預期陳述。所有基於未來預測而非過往事實的陳述均涉及各類風險和不確定性。Vale 不能保證此等陳述 一定正確。此等風險和不確定性包括與以下各項有關的因素:(a)公司經營所在國家,尤其是巴西和加拿大;(b)環球經濟;(c)資本市場;(d)採礦和金屬價 格及其對週期性環球工業生產的依賴;及(e) Vale 經營所在市場的環球競爭。若要進一步瞭解有哪些因素可能導致實際結果不同於 Vale 的預測,請參閱 Vale 提呈予美國證券與交易委員會 (SEC)、巴西證券管理委員會 (CVM)、法國金融市場管理局 (AMF) 和香港聯合交易所有限公司的報告,尤其是 20-F 表刊載之 Vale 年報中的「前瞻性陳述」和「風險因素」章節